Elsa GOMEZ-IMBERT

Título: Directrice de recherche senior (jubilada)

Correo: gomez-imbert.elsa@orange.fr

Institución de vínculo: Université Toulouse 2

Laboratorio: CLE ERSS, UMR 5263

Sección CNU:

Sección CNRS: 34

Disciplina: Lingüística

Temas de investigación: Fonología y morfología de lenguas Tukano

Zona geográfica: Colombia, Brasil

Publicaciones:

GOMEZ-IMBERT Elsa. 1982. *De la forme et du sens dans la classification nominale en tatuyo* (langue Tukano Orientale d'Amazonie Colombienne). Doctorat de 3e cycle, U. Paris-Sorbonne. (=Paris : TDM 19, Ed. ORSTOM, 1986, téléchargeable sur www.ird.fr).

___. 1985. « Les classificateurs nominaux et la dénomination des espèces végétales en tatuyo (Colombie) ». In *Linguistique, ethnologie, ethnolinguistique (La pratique de l'anthropologie aujourd'hui)*. Actes de l'Atelier " Linguistique et ethnologie " du Colloque International de C.N.R.S. organisé par l'Association Française des Anthropologues. Paris : SELAF, 159-168.

___. 1988. « Construcción verbal en barasana y tatuyo ». Actes du symposium

Sémantique grammaticale et textuelle amérindienne, 45e Congrès International de Américanistes. *Amerindia* 13, pp. 97-108. Paris : AEA (téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 1990. « Façon des poteries (mythe tatuyo sur l'origine de la poterie) ». *Amerindia* 15, pp. 193-227. Paris : AEA (téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 1991. « Force des langues vernaculaires en situation d'exogamie linguistique : le cas du Vaupés colombien (Nord-ouest amazonien) ». In Charmes J., éd., *Plurilinguisme et développement*. *Cahiers des Sciences Humaines* 27.3-4, pp. 535-559. Paris : Ed. ORSTOM, téléchargeable sur www.ird.fr).

___. 1993. « Problemas en torno a la comparación de las lenguas Tukano orientales ». In Rodriguez de Montes M.L., éd., *Estado actual de la clasificación de las lenguas Indígenas de Colombia* Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 235-267.

___. 1996. « When animals become 'rounded' and 'feminine' : conceptual categories and linguistic classification in a multilingual setting ». In Gumperz J. J., Levinson S. C., eds., *Rethinking Linguistic Relativity.* Cambridge : Cambridge University Press, pp. 438-469.

___. 1997. *Morphologie et phonologie barasana : approche non-linéaire*. Doctorat d'Etat, Université Paris 8. Saint-Denis.

___. 1997. « Structure prosodique et processus segmentaux en barasana (langue Tukano orientale d'Amazonie colombienne) ». *Cahiers de Grammaire* 22, pp. 97-125. Toulouse : ERSS, Université Toulouse- Le Mirail.

___. 1998. « Nasalité en barasana ». *Langues et Grammaire (II-III) : Phonologie*, pp. 43-60. Saint-Denis : Paris 8-Documents de Travail Langues & Grammaire #6.

___. 1999. « Variétés tonales sur fond d'exogamie linguistique ». *Cahiers de Grammaire* 24, pp. 67-94. Toulouse : ERSS, Université Toulouse-Le Mirail.

___. 2000. « Introducción a la Amazonia : parte septentrional ». In González de Pérez M. S. & Rodríguez de Montes M. L., eds., *Lenguas Indígenas de Colombia : una visión descriptiva*. Santa Fé de Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 317-320.

___. 2000. « Como si tú y el agua fuesen una misma persona gramatical ». In van der Voort H. & van de Kerke S., eds., *Essays in the indigenous languages of lowland South America. Contributions to the 49th International Congress of Americanists in Quito 1997*. The Netherlands : CNWS, Universiteit Leiden, pp. 129-48.

___; Stephen HUGH-JONES. 2000. « Introducción a las lenguas del Piraparaná (Vaupés) ». In González de Pérez M. S. & Rodríguez de Montes M. L., eds., *Lenguas Indígenas de Colombia : una visión descriptiva*. Santa Fé de Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 321-356.

___; Michael KENSTOWICZ. 2000 « Barasana tone and accent ». *International Journal of American Linguistics* 66.4, 419-463. Chicago : The University of Chicago Press.

___. 2001. « More on the tone versus pitch-accent typology : evidence from Barasana and other Eastern Tukanoan languages ». *Proceedings of the Second Symposium " Cross-Linguistic Studies of Tonal phenomena. Tonogenesis, typology and Related Topics "*. Tokyo : ILCAA, Tokyo University of Foreign Studies, pp. 369-412.

___. 2003. « Une langue du Nord-ouest amazonien : le barasana ». *Faits de langues 21 : Méso-Amérique, Caraïbes, Amazonie* vol. 2, pp. 171-183. Paris : Ophrys.

___. 2003. « Voir et entendre comme sources de connaissance grammaticalement explicites ». In Vandeloise C., dir., *Langues et cognition*, chap. 4 : pp. 117-133. Paris : Hermès Science Publications.

___; FRANCHETTO Bruna. 2003. « Review : *The Amazonian Languages* . Edited by R. M. W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. Pp. xxviii + 446. *International Journal of American Linguistics* 69.2, pp. 232-238. Chicago : University of Chicago Press.

___; FRANCHETTO Bruna. 2004. « Artigo bibliográfico : Para o conhecimento das línguas da Amazônia: R.W. Dixon & A. Aikhenvald *Amazonian languages* ». *MANA* 10 (2) : pp. 377-396. PPGAS, Museu Nacional, U. Federal do Rio de Janeiro.

___; MEIRA Sergio. 2005. « Review : *Language contact in Amazonia*, Alexandra Y. Aikhenvald. *Studies in Language* 29.1: pp. 168-179.

___. 2004. « Fonología de dos idiomas tukano del Piraparaná : barasana y tatuyo ». *Amerindia* 29/30 : 43-80. Paris: CELIA. (téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 2007. « Construcciones seriales en tatuyo y barasana (familia TUKANO): hacia una tipología de la serialización verbal ». En A. Romero-Figueroa, A. Fernández Garay y A. Corbera Mori (eds.) *Lenguas indígenas de América del Sur: Estudios descriptivo-tipológicos y sus contribuciones para la lingüística teórica*, pp. 172-189. Caracas: Ediciones UCAB.

___. 2007. « La vue ou l'ouïe : la modalité cognitive des langues Tukano orientales ». In Guentchéva S. & Landaburu J., éds, *L'énoncé médiatisé* vol. II, pp. 65-85. Louvain : Peeters.

___. 2007. « Nominal classification in Tukanoan languages ». In W. Leo Wetzels (ed.) *Language Endangerment and Endangered Languages : Linguistic and Anthropological Studies with Special Emphasis on the Languages and Cultures of the Andean-Amazonian Border Area*. Indigenous Languages of Latin America series (ILLA). Publications of the Research School of Asian, African and Amerindian Studies (CNWS). Leiden University, The Netherlands, pp. 401-428.

___. 2009. « Review of: A fala tukano dos Ye'pâ-masa. Vol. 1 Gramática. Vol. 2: Dicionário. Vol. 3: Método de aprendizagem. By Henri Ramirez. Manaus: Inspetoria Missionária da Amazônia CEDEM, 1997. Pp. 395; 313; 347. A escrita tukano dos Ye'pâ-masa. By Henri Ramirez. Manaus: Inspetoria Missionária da Amazônia CEDEM, 1997. Pp. 85 + two tapes. Ye'pâ-masa niisehétisehe: A vida dos Ye'pâ-masa. By Henri Ramirez. Manaus: Editora da Universidade do Amazonas EDUA, 2001. Pp. 240. » *International Journal of American Linguistics* 75.3: 439-446.

___; STENZEL Kristine 2009. « Contato lingüístico e mudança lingüística no Noroeste amazônico: o caso do Kotiria (Wanano). *Revista da ABRALIN*, vol. VIII, no. 2, pp. 71-100.

___. 2011. « La famille tukano ». *Dictionnaire des langues du monde*. Paris : Presses Universitaires de France, pp. 1454-1460.

___. 2011. « Le tatuyo ». *Dictionnaire des langues du monde*. Paris : Presses Universitaires de France, pp. 1554-1561.

___; OSPINA BOZZI, Ana María. 2013. Predicados complejos en el Noroeste Amazónico: el caso del Yuhup, el Tatuyo y el Barasana. In Epps Patience & Kristine Stenzel (eds.) *Upper Rio Negro. Cutural and Linguistic Interaction in Northwestern Amazonia*. Río de Janeiro : Museu Nacional, Museu do Indio, Funai, pp. 309-352.

Elsa GOMEZ-IMBERT

Titre: Directrice de recherche senior (retraitée)

Courriel: gomez-imbert.elsa@orange.fr

Institution de rattachement : Université Toulouse 2

Laboratoire: CLE ERSS, UMR 5263

Section CNU:

Section CNRS : 34

Discipline: Linguistique

Thèmes de recherche: Phonologie et morphologie des langues TUKANO

Zone géographique : Colombie, Brésil

Publications:

GOMEZ-IMBERT Elsa. 1982. *De la forme et du sens dans la classification nominale en tatuyo* (langue Tukano Orientale d'Amazonie Colombienne). Doctorat de 3e cycle, U. Paris-Sorbonne. (=Paris : TDM 19, Ed. ORSTOM, 1986, téléchargeable sur www.ird.fr).

___. 1985. « Les classificateurs nominaux et la dénomination des espèces végétales en tatuyo (Colombie) ». In *Linguistique, ethnologie, ethnolinguistique (La pratique de l'anthropologie aujourd'hui)*. Actes de l'Atelier " Linguistique et ethnologie " du Colloque International de C.N.R.S. organisé par l'Association Française des Anthropologues. Paris : SELAF, 159-168.

___. 1988. « Construcción verbal en barasana y tatuyo ». Actes du symposium Sémantique grammaticale et textuelle amérindienne, 45e Congrès International de Américanistes. *Amerindia* 13, pp. 97-108. Paris : AEA

(téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 1990. « Façon des poteries (mythe tatuyo sur l'origine de la poterie) ». *Amerindia* 15, pp. 193-227. Paris : AEA (téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 1991. « Force des langues vernaculaires en situation d'exogamie linguistique : le cas du Vaupés colombien (Nord-ouest amazonien) ». In Charmes J., éd., *Plurilinguisme et développement*. *Cahiers des Sciences Humaines* 27.3-4, pp. 535-559. Paris : Ed. ORSTOM, téléchargeable sur www.ird.fr).

___. 1993. « Problemas en torno a la comparación de las lenguas Tukano orientales ». In Rodriguez de Montes M.L., éd., *Estado actual de la clasificación de las lenguas Indígenas de Colombia* Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 235-267.

___. 1996. « When animals become 'rounded' and 'feminine' : conceptual categories and linguistic classification in a multilingual setting ». In Gumperz J. J., Levinson S. C., eds., *Rethinking Linguistic Relativity.* Cambridge : Cambridge University Press, pp. 438-469.

___. 1997. *Morphologie et phonologie barasana : approche non-linéaire*. Doctorat d'Etat, Université Paris 8. Saint-Denis.

___. 1997. « Structure prosodique et processus segmentaux en barasana (langue Tukano orientale d'Amazonie colombienne) ». *Cahiers de Grammaire* 22, pp. 97-125. Toulouse : ERSS, Université Toulouse- Le Mirail.

___. 1998. « Nasalité en barasana ». *Langues et Grammaire (II-III) : Phonologie*, pp. 43-60. Saint-Denis : Paris 8-Documents de Travail Langues & Grammaire #6.

___. 1999. « Variétés tonales sur fond d'exogamie linguistique ». *Cahiers de Grammaire* 24, pp. 67-94. Toulouse : ERSS, Université Toulouse-Le Mirail.

___. 2000. « Introducción a la Amazonia : parte septentrional ». In González de Pérez M. S. & Rodríguez de Montes M. L., eds., *Lenguas Indígenas de*

Colombia : una visión descriptiva. Santa Fé de Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 317-320.

___. 2000. « Como si tú y el agua fuesen una misma persona gramatical ». In van der Voort H. & van de Kerke S., eds., *Essays in the indigenous languages of lowland South America. Contributions to the 49th International Congress of Americanists in Quito 1997*. The Netherlands : CNWS, Universiteit Leiden, pp. 129-48.

___; Stephen HUGH-JONES. 2000. « Introducción a las lenguas del Piraparaná (Vaupés) ». In González de Pérez M. S. & Rodríguez de Montes M. L., eds., *Lenguas Indígenas de Colombia : una visión descriptiva*. Santa Fé de Bogotá : Instituto Caro y Cuervo, pp. 321-356.

___; Michael KENSTOWICZ. 2000 « Barasana tone and accent ». *International Journal of American Linguistics* 66.4, 419-463. Chicago : The University of Chicago Press.

___. 2001. « More on the tone versus pitch-accent typology : evidence from Barasana and other Eastern Tukanoan languages ». *Proceedings of the Second Symposium " Cross-Linguistic Studies of Tonal phenomena. Tonogenesis, typology and Related Topics "*. Tokyo : ILCAA, Tokyo University of Foreign Studies, pp. 369-412.

___. 2003. « Une langue du Nord-ouest amazonien : le barasana ». *Faits de langues 21 : Méso-Amérique, Caraïbes, Amazonie* vol. 2, pp. 171-183. Paris : Ophrys.

___. 2003. « Voir et entendre comme sources de connaissance grammaticalement explicites ». In Vandeloise C., dir., *Langues et cognition*, chap. 4 : pp. 117-133. Paris : Hermès Science Publications.

___; FRANCHETTO Bruna. 2003. « Review : *The Amazonian Languages* . Edited by R. M. W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. Pp. xxviii + 446. *International Journal of American Linguistics* 69.2, pp. 232-238. Chicago : University of Chicago Press.

___; FRANCHETTO Bruna. 2004. « Artigo bibliográfico : Para o conhecimento das línguas da Amazônia: R.W. Dixon & A. Aikhenvald *Amazonian languages* ».

MANA 10 (2) : pp. 377-396. PPGAS, Museu Nacional, U. Federal do Rio de Janeiro.

___; MEIRA Sergio. 2005. « Review : *Language contact in Amazonia*, Alexandra Y. Aikhenvald. *Studies in Language* 29.1: pp. 168-179.

___. 2004. « Fonología de dos idiomas tukano del Piraparaná : barasana y tatuyo ». *Amerindia* 29/30 : 43-80. Paris: CELIA. (téléchargeable sur http://www.vjf.cnrs.fr/celia/).

___. 2007. « Construcciones seriales en tatuyo y barasana (familia TUKANO): hacia una tipología de la serialización verbal ». En A. Romero-Figueroa, A. Fernández Garay y A. Corbera Mori (eds.) *Lenguas indígenas de América del Sur: Estudios descriptivo-tipológicos y sus contribuciones para la lingüística teórica*, pp. 172-189. Caracas: Ediciones UCAB.

___. 2007. « La vue ou l'ouïe : la modalité cognitive des langues Tukano orientales ». In Guentchéva S. & Landaburu J., éds, *L'énoncé médiatisé* vol. II, pp. 65-85. Louvain : Peeters.

___. 2007. « Nominal classification in Tukanoan languages ». In W. Leo Wetzels (ed.) *Language Endangerment and Endangered Languages : Linguistic and Anthropological Studies with Special Emphasis on the Languages and Cultures of the Andean-Amazonian Border Area*. Indigenous Languages of Latin America series (ILLA). Publications of the Research School of Asian, African and Amerindian Studies (CNWS). Leiden University, The Netherlands, pp. 401-428.

___. 2009. « Review of: A fala tukano dos Ye'pâ-masa. Vol. 1 Gramática. Vol. 2: Dicionário. Vol. 3: Método de aprendizagem. By Henri Ramirez. Manaus: Inspetoria Missionária da Amazônia CEDEM, 1997. Pp. 395; 313; 347. A escrita tukano dos Ye'pâ-masa. By Henri Ramirez. Manaus: Inspetoria Missionária da Amazônia CEDEM, 1997. Pp. 85 + two tapes. Ye'pâ-masa niisehétisehe: A vida dos Ye'pâ-masa. By Henri Ramirez. Manaus: Editora da Universidade do Amazonas EDUA, 2001. Pp. 240. » *International Journal of American Linguistics* 75.3: 439-446.

___; STENZEL Kristine 2009. « Contato lingüístico e mudança lingüística no

Noroeste amazônico: o caso do Kotiria (Wanano). *Revista da ABRALIN*, vol. VIII, no. 2, pp. 71-100.

___. 2011. « La famille tukano ». *Dictionnaire des langues du monde*. Paris : Presses Universitaires de France, pp. 1454-1460.

___. 2011. « Le tatuyo ». *Dictionnaire des langues du monde*. Paris : Presses Universitaires de France, pp. 1554-1561.

___; OSPINA BOZZI, Ana María. 2013. Predicados complejos en el Noroeste Amazónico: el caso del Yuhup, el Tatuyo y el Barasana. In Epps Patience & Kristine Stenzel (eds.) *Upper Rio Negro. Cutural and Linguistic Interaction in Northwestern Amazonia*. Río de Janeiro : Museu Nacional, Museu do Indio, Funai, pp. 309-352.